

PRESS CLIPPING SHEET

PUBLICATION:	Al Sharq Al Awsat
DATE:	23-March-2016
COUNTRY:	Egypt
CIRCULATION:	200,000
TITLE :	Great Britain allows the dispensation of expensive prostate cancer drug
PAGE:	Back Page
ARTICLE TYPE:	Drug-Related News
REPORTER:	Staff Report

تكالفته الشهرية 2300 جنيه إسترليني للمريض الواحد

بريطانيا تسمح بصرف دواء مكلف لعلاج سرطان البروستاتا

لنصف الشرق الأوسط،

بسبب تكلفته العالية، حيث يكلف ثلاثة آلاف جنيه إسترليني في الشهر، سمحت هيئة الخدمات الصحية البريطانية أخيراً

بالصرف المبكر لعلاج سرطان البروستاتا «أبيراتيرون» الذي يؤخر تعاظمه بدء العلاج الكيميائي. وكان يستخدم سابقاً في المراحل الأخيرة للمرض، وكانت الهيئة الصحية قد رفضت صرف العلاج سابقاً في المراحل الأولى للمرض بسبب تكلفته. وقد غيرت دائرة الصحة موقفها بعد أن قدمت الشركة المصنعة للعلاج بيانات جديدة تتعلق بتجاوذه. وهذا

العلاج الهرموني يوقف وصول الشقوقسترون إلى البروستاتا، فيؤدي بذلك إلى اختناق الورم، حسب «بي بي سي».

وقررت هيئة الخدمات الصحية البريطانية صرف العلاج الهرموني يوقف وصول الشقوقسترون إلى البروستاتا، فيؤدي بذلك إلى اختناق الورم، حسب «بي بي سي».

العلاج للمرضى الذين يعانون من أعراض خفيفة لتسرّع البروستاتا ولم يستجيبوا للعلاج بحجب الأندروجين، ولم يبدأوا بالعلاج الكيميائي بعد. وقالت بروفيسور كارول

لونغسون من دائرة الرعاية الصحية إن العلاجات المتاحة في المرحلة الأولى للمرض قليلة، لذلك فإن الموافقة على صرف هذا العلاج هي أخبار جيدة. بذن أن 5900 رجل في إنجلترا قد يكونون مؤهلين للحصول على العلاج.

وقالت هيلز بليك من مركز أبحاث السرطان في المملكة المتحدة: «أخيراً جاء الخبر السار بعد طول انتظار، وبعد 18 شهراً من مطالبتنا المتكررة بإتاحة استخدام العلاج». وقد جرى تخفيض سعر العلاج بحيث أصبحت التكلفة الشهرية لإستخدامه 2300 جنيه إسترليني للمريض الواحد.

لنصف الشرق الأوسط،

بسبب تكلفته العالية، حيث يكلف ثلاثة آلاف جنيه إسترليني في الشهر، سمحت هيئة الخدمات الصحية البريطانية أخيراً

بالصرف المبكر لعلاج سرطان البروستاتا «أبيراتيرون» الذي يؤخر تعاظمه بدء العلاج الكيميائي. وكان يستخدم سابقاً في المراحل الأخيرة للمرض، وكانت الهيئة الصحية قد رفضت صرف العلاج سابقاً في المراحل الأولى للمرض بسبب تكلفته. وقد غيرت دائرة الصحة موقفها بعد أن قدمت الشركة المصنعة للعلاج بيانات جديدة تتعلق بتجاوذه. وهذا

العلاج الهرموني يوقف وصول الشقوقسترون إلى البروستاتا، فيؤدي بذلك إلى اختناق الورم، حسب «بي بي سي».

وقررت هيئة الخدمات الصحية البريطانية صرف العلاج الهرموني يوقف وصول الشقوقسترون إلى البروستاتا، فيؤدي بذلك إلى اختناق الورم، حسب «بي بي سي».

العلاج للمرضى الذين يعانون من أعراض خفيفة لتسرّع البروستاتا ولم يستجيبوا للعلاج بحجب الأندروجين، ولم بدأوا بالعلاج الكيميائي بعد. وقالت بروفيسور كارول

لونغسون من دائرة الرعاية الصحية إن العلاجات المتاحة في المرحلة الأولى للمرض قليلة، لذلك فإن الموافقة على صرف هذا العلاج هي أخبار جيدة. بذن أن 5900 رجل في إنجلترا قد يكونون مؤهلين للحصول على العلاج.

وقالت هيلز بليك من مركز أبحاث السرطان في المملكة المتحدة: «أخيراً جاء الخبر السار بعد طول انتظار، وبعد 18 شهراً من مطالبتنا المتكررة بإتاحة استخدام العلاج». وقد جرى تخفيض سعر العلاج بحيث أصبحت التكلفة الشهرية لإستخدامه 2300 جنيه إسترليني للمريض الواحد.